

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

L/7443

12 April 1994

ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

Limited Distribution

(93-0673)

---

APPLICATION OF ARTICLE XXXV TO SOUTH AFRICA

WITHDRAWAL OF INVOCATION BY TUNISIA

At the time of deposit of its instrument of ratification of its Protocol of Accession to GATT, on 20 July 1990, the Government of Tunisia informed the Director-General of its decision to invoke Article XXXV in respect of South Africa (L/6713).

In a communication dated 29 March 1994 the Government of Tunisia informed the secretariat of its decision to withdraw the invocation of Article XXXV in respect of South Africa.

---

APPLICATION DE L'ARTICLE XXXV A L'AFRIQUE DU SUD

RENONCIATION DE LA TUNISIE

Au moment du dépôt de l'instrument de ratification de son Protocole d'accession à l'Accord général, le 20 juillet 1990, le gouvernement tunisien a informé le Directeur général de sa décision de se prévaloir des dispositions de l'article XXXV à l'égard de l'Afrique du Sud (L/6713).

Dans une communication datée du 29 mars 1994, le gouvernement tunisien a fait savoir au secrétariat qu'il avait décidé de renoncer à se prévaloir des dispositions de l'article XXXV à l'égard de l'Afrique du Sud.

---

APLICACIÓN DEL ARTÍCULO XXXV A SUDÁFRICA

RENUNCIA DE TÚNEZ

En el momento del depósito del instrumento de ratificación de su Protocolo de Adhesión al Acuerdo General, el 20 de julio de 1990, el Gobierno de Túnez informó al Director General de su decisión de invocar el artículo XXXV con respecto a Sudáfrica.

Por comunicación de fecha 29 de marzo de 1994 el Gobierno de Túnez informó a la Secretaría de que había decidido renunciar a la aplicación del artículo XXXV con respecto a Sudáfrica.